DELIVERY NOTE

Blatt-Nr. / Page No. / Page: 1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

220 360

180291068

501 116 6668

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No. / Bordereau de livraison: 21408929

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison: 26.03.2021

8 Rechnungsnr./Invoice-No./Facture N°:

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture:

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°: 440125

Supplier No.: 91000936

10 Ihre Zeichen / Your ref. / Votre réf.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers / Your order No./date - Other client references / Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. / Department / N° service	13 Hausruf / Phone / Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. / Our Order No. / Notre commande N°
412	550003963901	VKV		2021/294959

19 Versandart / Means of transport / Mode d'expédition	20 frei / free / franco	unfrei	21 Verpackungsart* / Means of packaging / Mode d'emballage	22 Versandzeichen / Transport reference / Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg / Weight kg / Pouds kg		24 netto / net / net
by forwarder		X	see below	87437	brutto / gross / brut.	100,00	70,00

25 Versandanschrift / Address of consignee / Adresse du destinataire:
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

26 Abladestelle / Rec. location / Lieu de livraison: 14248

27 Pos	28 Sachnummer / Identification No. / Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation / 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge / Qty. / Qte.	31 ME / Unit / Unité
1	9009069660	92135101 DSS 38x55x8/12 WTF02Z01 N. ZST.: 03.03.21 ACM75814	4.536,00	pieces

900.9.0696.60
Charge:
2021835021 4.536,00 pieces NVE: 2021835021

packaging type		pcs.	fill quant
HEWP	HALBE EWP Getrag, halbe EWP	1	4.536,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1	
3215	Getrag KLT 3215	5	
3215	Getrag KLT 3215	27	168,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4536
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 08/04/21
Firma

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonstanciée par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous parvient être transmises sur demande et sont également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266/9130-0
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg
IBAN:DE75600501010002351441
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Richard Ongherth, Yanfang Sun M.A., Dipl.-Ing. Gernot-Alois Feiel * USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/76000

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

KACO GMBH + CO. KG

INDUSTRIESTR. 19
D-74912 KIRCHARDT

Date / Data: 29-MAR-2021

2543015811082510

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: **ZNJ-EC-1108251**

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- ☐ free domicile / franco dom.
- ☐ ex works / franco fabbrica
- ☐ Cleared / sdoganato
- ☐ Uncleared / non sdoganato
- ☐ taxes paid / dazi pagati.
- ☐ taxes unpaid / dazi non pagati
- ☐ duty paid / dir. dog. pag.
- ☐ duty unpaid / dir. dog. non pag..
- ☐ others / altri

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare: ☐ yes / si ☐ no / no

Terminal reference / Numero di dossier: 0221031550329

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare

Customer's reference / Riferimenti del cliente: No. IMP-INW-327251

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	~~4~~ 2	PAL	PARTS PARTS		564.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 1.630m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 564.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 564.0

Special consignments / Richieste particolari: CONSEGNA PARZIALE NR. 2 BANCALI

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati: FF 6942V

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Modugno (BA)

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente — Date / Data — Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario — Date / Data — Time / Orario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente

31 MAR 2021

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

"Riserva di verifica qualità e quantità"

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

KACO GMBH + CO. KG

INDUSTRIESTR. 19
D-74912 KIRCHARDT

Date / Data: 29-MAR-2021

2543015811082510

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: **ZNJ-EC-1108251**

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- [ ] free domicile / franco dom.
- [ ] ex works / franco fabbrica
- [ ] Cleared / sdoganato
- [ ] Uncleared / non sdoganato
- [ ] taxes paid / dazi pagati.
- [ ] taxes unpaid / dazi non pagati
- [ ] duty paid / dir. dog. pag.
- [ ] duty unpaid / dir. dog. non pag..
- [ ] others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- [ ] yes / si
- [ ] no / no

Terminal reference / Numero di dossier: 0221031550329

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta: No!

Value for insurance / Valore da assicurare:

Customer's reference / Riferimenti del cliente: TMP-INW-327251

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
			PARTS		564.0	
	4	PAL	PARTS			

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 1.630m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 564.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 564.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the tranport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	**Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello**	

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT